



LA GRANDE FAMILLE DE PROCIDA & ISCHIA

Lettre d'information N°36 – 4 février 2008

La nouvelle version « internationale » de notre moteur de recherche

Enfin ! Après 3 mois de réflexion, de développement, d'amélioration et d'adaptation, la nouvelle version 3.0 de notre base de données et moteur de recherche vient d'être mise en ligne et comporte des innovations majeures pour tous :

L'internationalisation de l'interface en 4 langues

TOUS les membres de l'Association, qu'ils parlent français, italien, anglais ou espagnol pourront désormais effectuer leurs recherches dans la langue qui est la leur ! C'est une étape importante pour la mise à niveau de notre site et pour l'équité entre tous les membres.

Pour que le site s'affiche dans votre langue, veillez à ce que ce paramètre soit bien renseigné dans votre profil.

Amélioration des performances de recherches et d'affichage des données

Grâce à l'utilisation des dernières technologies de développement de site web dynamique, vous observerez une rapidité exemplaire dans l'affichage des différentes listes et options.

Votre expérience utilisateur devrait être nettement améliorée !

Préparation de la prochaine version

Vous découvrirez un nouvel onglet « Cousins », le prélude à la prochaine version qui vous permettra d'y découvrir la liste de vos patronymes et la liste des cousins potentiels parmi les membres ayant commandé les mêmes actes que vous. Objectif : début mars !

Je vous souhaite de bonnes recherches.

Pascal SCOTTO DI VETTIMO

Invitation à déjeuner le 17 mai à Paris

Comme promis en novembre 2007, nous lançons cette année un nouveau type d'événement sous forme de déjeuner/conférence.

Nous avons donc le plaisir de vous inviter à une rencontre conviviale autour d'un **déjeuner le samedi 17 mai à Paris** au Bistro Romain, place Victor Hugo, 16^e arrondissement. Un deuxième déjeuner suivra plus tard cette année à **Marseille** en septembre ou octobre (à confirmer).

Ce sera ainsi l'occasion, après un repas « italien », de participer à un après-midi de présentations et discussions autour d'un thème de recherche préparé par des membres bénévoles :

"Conditions et raisons de l'émigration, organisation, périodes, lieux, conséquences socio-économiques".

Veillez noter que pour des raisons pratiques le nombre de participants sera **limité à 40 personnes** pour chaque repas. Les conjoints sont bien entendu les bienvenus.

Les tarifs sont pour un membre seul 15 Euros (au lieu de 22 Euros) ou 34 Euros avec votre conjoint. La différence vous est offerte par l'Association.

Inscrivez-vous dès maintenant pour réserver votre place.

Envoyer un email et en indiquant clairement votre nom, numéro de membre, Paris ou Marseille et si vous serez accompagné de votre conjoint.

Dès confirmation de votre inscription, vous nous ferez parvenir votre règlement par chèque.

Merci d'avance et à bientôt !

Annie-Claire PAPADOPOULO

La Grande Famille de Procida & Ischia

Lettre d'information n° 36 – 4 février 2008

La boutique de l'Association

Dans la boutique ce mois-ci, deux nouveaux timbre-poste très spéciaux et pouvant même servir d'affranchissement en France métropolitaine !

Le timbre souvenir de l'Association :



Le carnet de 10 timbres de la Corricella (Procida) :



Ces timbres ont été imprimés par La Poste.

Danse et musique du sud de l'Italie

L'association Tarantula vous propose un stage de **tarentelle calabraise**. Si vous êtes intéressés, rendez-vous **le 17 février de 15h à 17h** à l'espace Oxygène, 4 impasse Cordon Bousard, Paris 20^{ème} (Metro Gambetta). Tarif : 20 Euros



Vous apprendrez les pas de base d'une des plus riches des danses traditionnelles populaires du sud de l'Italie avec l'accompagnement de la zampogna de Mimmo Morello, un musicien calabrais venu exprès pour l'occasion.

Le stage sera suivi d'une soirée conviviale avec musique et danse au restaurant le Croccante, rue de Vaugirard, Paris 15^{ème}.

Pour plus d'information, contactez Alessandra Mariano a.mariano76@gmail.com.

Les nouveaux index disponibles

Quelques nouveaux index viennent enrichir notre base de données ce mois-ci :

Paroisse	Registres
Forio San Sebastiano	M04
Forio San Vito	B11
Testaccio	D02.2, D05
Documents divers	AF-N01, AF-D01
Archives maritimes de Toulon	Mise à jour complète

Merci aux bénévoles impliqués !

Les dernières publications

Vous trouverez deux nouvelles pages Web personnelles réalisées en janvier par des membres de l'Association :

Jean-Marie LAURO

<http://www.procida-family.com/membres/070343/index.htm>

René MORALES

<http://www.procida-family.com/membres/050136/index.htm>

Merci à eux pour leur contribution !

Egalement à la section « **Presse** », une double page nous concernant parue dans l'annuaire scolaire du lycée Caracciolo de Procida.

Forum des Associations Italiennes

La 4^{ème} édition du **Forum des Associations Italiennes** à Paris vient d'être programmée pour le **samedi 14 juin**, place d'Italie, Paris 13^{ème}.

Cet événement est organisé comme chaque année par Patrizia MOLTENI rédactrice du magazine FOCUS.



Bien entendu, notre Association sera présente et je vous accueillerai à notre stand !

Inscrivez cette date dès aujourd'hui dans votre agenda et venez nombreux !